



ComItEs Berlino | Sybelstr. 39 - Berlin 10629  
Tel.: +049 (0)30-67 12 25 72 | Fax: +049 (0)30-67 12 48 97  
www.comites-berlin.de

al MAECI DGIT – UFFICIO I ROMA

(tramite la Cancelleria Consolare

dell'Ambasciata d'Italia a Berlino )

A norma dell'art. 3 della Legge 23 ottobre 2003 n. 286 e dell'art. 4 del D.P.R. 29 dicembre 2003 n. 395, questo COMITES

### **CHIEDE**

al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale che gli venga concesso un finanziamento di Euro 45.533,00, a valere sul Capitolo 3103, per le spese relative al proprio funzionamento,

e Euro 0,00, a valere sul Capitolo 3106, per le spese di viaggio per la partecipazione del proprio rappresentante alle riunioni del Comitato dei Presidenti.

Il sottoscritto, rappresentante legale del suddetto COMITES, dichiara di essere a conoscenza delle norme che regolano l'utilizzazione dei fondi assegnati dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a titolo di finanziamento al COMITES ed accetta integralmente l'impegno di:

1. non destinare il finanziamento concesso dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a fini diversi da quelli espressamente previsti dalla normativa vigente;
2. presentare rendiconto consuntivo delle spese effettuate entro 45 giorni dalla fine della gestione annuale;
3. consentire i controlli e/o le visite ispettive da parte degli organi consolari e/o ministeriali ogni qual volta ciò venga richiesto al fine di accertare la regolarità della gestione dei finanziamenti pubblici al Comitato.

Data, 30.09.2020

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES  
(Il Presidente: Simonetta Donà)

Allegati:

- bilancio preventivo anno 2021
- estratto della riunione di approvazione del bilancio preventivo cui fanno riferimento tali spese
- Relazione analitica delle spese previste



<b>BILANCIO PREVENTIVO 3106 ANNO 2021</b>	VALUTA	EURO
	LOCALE (ove presente)	
<b>ENTRATE</b>		
Saldo Attivo Cap. 3106 previsto (alla data del 31.12.2020)	950,00	
Finanziamento MAECI richiesto	0,00	
<b>TOTALE ENTRATE PREVISTE</b>	950,00	
<b>USCITE</b>	0,00	
Spese di trasporto per la partecipazione al Comitato dei Presidenti	0,00	
Spese di vitto e alloggio per la partecipazione al Comitato dei Presidenti	0,00	
Spese di trasporto per la riunione indetta dall'Ambasciatore	0,00	
Spese di vitto e alloggio per la riunione indetta dall'Ambasciatore	0,00	
<b>TOTALE USCITE CAP. 3106</b>	0,00	

A fronte del residuo di cassa previsto al 31.12.2020 si ritiene di non richiedere attualmente ulteriori somme di denaro sul cap. 3106.

Attualmente a causa della pandemia da COVID-19 non sono calendarizzate riunioni Intercomites in presenza per l'anno 2021.

Il Rappresentante legale del Comites

Berlino, 30.09.2020

(Il Presidente: Simonetta Donà)

## RELAZIONE ANALITICA DELLE SPESE INSERITE NEL BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Per l'anno in questione si prevede di dover sostenere le sottoelencate spese:

**a. Affitto locali e spese condominiali: € 18.000,00**, di cui:

- € 12.000,00 per affitto nuova sede Comites, pari a 12 mensilità a € 1.000,00 al mese in base agli attuali prezzi medi di mercato per un locale adibito a ufficio. In vista delle elezioni del 2021 si prevede senza dubbio la necessità di affittare una nuova sede.
- € 3.000,00 quale cauzione contratto di affitto, pari a tre mensilità di affitto;
- € 3.000,00 per l'affitto di sala per sei eventi informativi a favore della collettività italiana (si prevede circa € 600,00 di affitto x 5 incontri).

**b. Manutenzione locali e traslochi:**

- € 1.500,00 per la manutenzione/tinteggiatura dei locali e trasloco in nuova sede.

**c. Illuminazione e riscaldamento:**

- € 949,00 importo a titolo di rimborso forfettario annuale per l'utilizzo della sede, v. verbale del 30.09.2019.

**d. Pulizia locali: € 868,00**, di cui:

- € 416,00 come rimborso forfettario annuale per l'utilizzo della sede, v. verbale del 30.09.2019;
- € 452,00 per pulizia locali evento "Premio Italiano" (in base al bilancio consuntivo 2019)

**e. Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione: € 340,00**, di cui:

- € 40,00 per l'acquisto di un mini-router;
- € 300,00 per l'acquisto di tre corone floreali per le manifestazioni di commemorazione dei caduti e altre feste nazionali;

**f. Cancelleria e spese minute d'ufficio: € 700,00**, di cui:

- € 200,00 per materiale di cancelleria dell'ufficio del ComItEs;
- € 500,00 per cancelleria, eventi informativi, compresi attestati di merito "Premio Italiano dell'Anno".

**g. Posta e telefono/Internet: € 435,00**, di cui:

- € 243,62 spese di telefono, importo a titolo di rimborso forfettario annuale per l'utilizzo della sede, v. verbale del 30.09.2019;
- € 191,38 per di gestione del sito web del ComItEs, (in base al bilancio consuntivo 2019);

**h. Spese tenuta conto corrente bancario:**

- € 120,00 per spese bancarie (in base al bilancio consuntivo 2019).

**i. elemento di segreteria € 12.000,00** di cui:

- € 600,00 per dodici mensilità per un'unità di segreteria, come da consuntivo 2019
- € 400,00 per dodici mensilità come aumento compenso dell'unità di segreteria o come secondo elemento di segreteria

**l. Spese per attività informative: € 10.121,00** di cui:

- € 3.391,00 per realizzazione del Premio Italiano dell'anno, di cui si prevedono € 1.238,00 per l'organizzazione/realizzazione e allestimento dell'evento, € 2.153,00 per il materiale informativo, fotografie/video interviste, traduzione simultanea (in base al bilancio preventivo 2020).

- € 500,00 per un incontro/dibattito in occasione del giorno della Festa della Donna

- € 1.500,00 per un ciclo di eventi sulla violenza di genere;

- € 2.500,00 per la serata di presentazione guida "Primi Passi per la Terza Età" comprensivi di:  
organizzazione/comunicazione € 1.500,00, moderazione € 350,00, materiale informativo/guida 270€, spedizione  
copie agli interessati € 380,00;

- € 2.230,00 per la serata di presentazione pubblicazione IMI "Carissimi Genitori, con queste mie parole..."  
comprensivi di: organizzazione/comunicazione € 1.500,00, moderazione € 350,00, spedizione copie agli  
interessati € 380,00.

**m) Spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti Euro 500,00:** come da relazione attività 2019.

**n) Uscite per progetti ad hoc: € 34.077,01,** di cui:

€ 3.000,00 per il progetto sul Lavoro sulla Memoria (Ravensbrück)/Violenza contro le donne, € 5.000,00 per il  
progetto "Calcio in Festa", € 2.825,71 per il progetto "Benvenuti a Berlino", € 1.297,80 per il progetto "70  
anni di Costituzioni/Europa", € 2.103,50 per il progetto "AIRE/Servizi consolari", € 2.900,00 per il progetto  
"Primi passi in Germania für Existenzgründer (Selbstständig e Neoimprenditori)", € 1.700,00 per il progetto  
"Giovani", € 7.000,00 per il progetto "Scuola/guida", € 8.250,00 per il progetto "Webserie".

I fondi per i progetti *ad hoc* di cui al consuntivo 2019 non sono stati alla data odierna in gran parte utilizzati a causa  
delle restrizioni sugli eventi imposte in conseguenza della pandemia di Covid-19. I medesimi progetti saranno quindi  
portati avanti e realizzati con gli stessi fondi, salvo ulteriori imprevisti, nel periodo restante del 2020 e/o nel 2021.

Berlino, 30 settembre 2020

Il Rappresentante legale del Comites

(Il Presidente: Simonetta Donà)